



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

11. december 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 7. december 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 7. december 2001, svarede mindskelsen af omfanget af **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) på 5 mio. euro til et salg af 0,4 ton guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet (i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement)) samt til et salg af guldmønter foretaget af en anden national centralbank i Eurosystemet. Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) blev reduceret med 0,1 mia. euro til 255,4 mia. euro. Faldet skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,2 mia. euro til 28,1 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 2 mia. euro til 302,1 mia. euro. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 6,2 mia. euro til 54,2 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med 2,2 mia. euro til 196 mia. euro. Onsdag den 5. december 2001 udløb

både en **primær markedsoperation** på 17 mia. euro og en strukturel markedsoperation på 53 mia. euro, mens en ny primær markedsoperation på 68 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (sammenlignet med 0,3 mia. euro i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (sammenlignet med 0,2 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 13,8 mia. euro til 117,8 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presseafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse.



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 7. december 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 7. december 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 7. december 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.228	-5	1 Seddelomløb	302.095	2.002
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.695	683	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	117.792	-13.785
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	234.398	1.180	2.2 indlånsfacilitet	51	-101
	266.093	1.863	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.572	-328	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	6	1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	6.040	84		117.849	-13.885
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	24.217	3.121
	6.040	84	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	139.001	51.000	5.1 offentlig forvaltning og service	54.237	6.185
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	5.2 andre forpligtelser	5.843	-527
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		60.080	5.658
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	-53.000	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.019	439
5.5 marginal udlånsfacilitet	12	-264	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	2.506	-18
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	12	2	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	199.026	-2.262	8.1 indlån og andre forpligtelser	22.848	1.633
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	421	-78	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.113	-160		22.848	1.633
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.102	14	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.889	0
9 Andre aktiver	90.264	43	10 Andre forpligtelser	75.974	220
			11 Revalueringskonti	124.991	0
			12 Kapital og reserver	60.453	0
Aktiver i alt	809.860	-830	Passiver i alt	809.860	-830

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.